

# GAZETA TRANSILVANIEI

Redacţia şi Administraţia  
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35  
Telefon 226 —  
Abonament anual 200 lei. Pentru  
creşterea, autorităţii, instituţii  
şi întreprinderi 500 Lei  
Anunţuri, reclame, după tarif

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIŢIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât paşnică.  
Ea vrea să desăvârşească în lupte opera de consolidare,  
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea şi inde-  
pendenţa ei.

M. S. Regele Carol II.

## Trăiască Regele

Părteş al durerilor şi bucuriilor neamului, pe care  
cu înţelegere îl conduci, ai fost totdeauna, Majes-  
tate, primul şi pilduitorul Slujitor al intereselor celor  
ce cu mândrie şi încredere privesc dibăcia şi energia Ta.

Tara întregă se pleacă  
cu smerenie în faţa Tronului,  
din a cărei înălţime strălu-  
citoare cârmueşte vlăstarul  
regesc, care acum patruzeci  
şi şase de ani vedea pentru  
prima dată lumina zilei în  
castelul domnesc, pe la Car-  
paţilor, cari pe atunci erau  
zid de hotar, despăţitor al  
fiilor aceluşi neam, pe care  
azi îl cârmueşti cu cap de  
chibzuit conducător şi cu  
inimă de adevărat părinte.

Se pleacă Ţara şi Te slă-  
veşte, căci a cunoscut în Su-  
veranul ei figura mare şi is-  
torică a Celui-ce era ales de  
providinţă să o conducă prin



remuri de distrugătoare furtuni.

Se bucură neamul şi Te preamăreşte, căci ai ştiut  
şi ai răuşi să-i dai liniştea şi înţelegerea, din cari a  
fost clădită puntea mântuirii lui.

Zdrobit-ai patima oarbă şi distrugătoare, iar peste  
ruinele ei ai înălţat altarul înţelegerii şi renaşterii nea-  
mului, care în vremurile atât de tulburi de astăzi, vede  
şi desluşeşte tot mai mult şi mai lămurat strălucirea  
minţii Tale, şi căldura inimii, pe care ai dăruit-o fe-  
ricinii Ţării.

În pragul noului an, care va înmulţi scrierile co-  
roanei ce-Ţi împodobeşte viaţa de fapte meri, inimile  
milioanelor de supuşi ai Măriei Tale v.brează stăpâ-  
nite de un singur acord:

Trăiască Regele  
În pace şi onor  
De Ţară iubitor  
Şi-apărător de Ţară...

## Destindere în Sud-Est

Prin înţelegerea făcută între  
guvernul român şi cel maghiar  
de a se micşora contingentele  
de forţe ce stau la graniţa cel-  
or două ţări, a intervenit în  
atmosfera politică a acestei  
părţi a Europei, o adevărată  
destindere.

Nădăjduim, că ceea ce s'a în-  
tâmpat acum, nu constituie de-  
cât un început fericit întru în-  
ţelegerea popoarelor dunărene,  
înţelegere care nu poate fi mai  
beneventă, ca în actualele vre-  
muri de aspre încordări.

Nu de multă vreme, Penin-  
sula Balcanică şi ţările din jur  
constituau pentru ţările Euro-  
pel, un butoi cu praf de puşcă,  
un foc permanent de prile-  
juri de războiu, încât marile  
puteri occidentale erau veşnic  
atente, ca nu cumva, prin ne-  
astămpărul şi continua încor-  
dare din aceste locuri, să se  
aprindă focul războiului, care  
ar fi putut să se întindă apoi  
cu uşurinţă şi în centrul şi a-  
pusul Europei.

Asemenea realităţi — dacă  
se pot numi astfel — existau  
şi se vorbea de ele până mai  
ieri.

Astăzi, tocmai din părţile a-  
cestea se dau lecţii de cumîn-  
ţenţe şi înţelegere politică.

Cu toate că în alte părţi ale  
continentului bubue de zor tu-  
nul şi praf de puşcă înecă  
toate respiraţiile, în Balcani şi  
jur nu s'a semnalat nici un act,  
care ar fi putut — prin natura  
lui — să turbure pacea care  
există aici.

Este fără îndoială adevărat,  
că fiecare stat de aici, a fost  
silit — prin însăşi forţa lucrur-  
ilor — să ia măsurile militare  
pentru a face faţă eventualelor  
surprize. Au fost însă toate a-  
cestea, numai măsurile preven-  
tive, cari — cu siguranţă —  
vor fi sporite, în măsura în care  
evenimentele din jur se precipi-  
tau şi luau întorsături nebă-  
nuite.

Astăzi, când în aceste părţi  
s'a statornicit într-o aprecia-  
bilă măsură, condiţii de viaţă  
indeajuns de normale, cele două  
ţări, România şi Ungaria, prin-  
tr'un admirabil exemplu de ser-  
virea păcii, au convenit să-şi  
reducă efectivele militare, con-  
centrate reciproc la frontul.  
Era natural ca un asemenea

gest să aibe un răsunet apre-  
ciabil în toată lumea politică  
internaţională şi mai ales acolo,  
unde se urmăreşte limitarea a-  
cestui măcel al războiului, în  
zonele lui de erupţie. Sunt nă-  
dejdi, astfel, că această măsură  
va însemna începutul numai, al  
al unor înfăptuiri mai largi şi  
mai adânci în raporturile poli-  
tice ale popoarelor din Sud-  
Estul european.

Prin asemenea realizări poli-  
tice se va face definitiv do-  
vadă, că acest colţ al Europei  
a încetat de mult — odată cu  
evoluţia politică a naţiunilor de  
aici — să constituie vechiul şi  
mult discutatul punct de pri-  
mejdle pentru pacea şi viaţa  
înşăşi a popoarelor europene.

Având în vedere perioada de  
concentrări, prin care trecem,  
nevoile agricole şi pregătirea  
mai intensă a apărării naţionale,  
legea de organizare a Serviciu-  
lui social a fost suspendată în  
aplicarea ei prin înaltul Decret  
din 12 Octombrie a. c.

Fondurile destinate Serviciu-  
lui social vor fi vârsate Minis-  
terului înzestrării armatei.

## Consiliul de miniştri de Joi

Un consiliu de miniştri s'a  
ţinut Joi, 12 Octombrie, la o-  
rele 18, sub preşedinţia d-lui  
C. Argetoianu, preşedintele  
Consiliului de miniştri.

La ordinea zilei au fost ur-  
mătoarele chestiuni:

### Stadiul muncilor agricole

D. I. N. Cornăţeanu, ministrul  
agriculturii şi domeniilor, a fă-  
cut o expunere consiliului de  
miniştri asupra stadiului mun-  
cilor agricole şi aplicării legii  
mobilizării agricole, apoi a ex-  
pus situaţia valorificării grâului  
şi necesitatea măsurii ca pe  
viitor morile comerciale să se  
aprovizioneze cu grâu numai  
sub controlul organelor com-  
petente. D-l ministru al agrî-  
culturii a propus modificarea  
legii viticole şi impunerea plan-  
taţiunilor de vii după produc-  
tivitatea lor şi a arătat necesi-  
tatea creării unei secţii pe  
lângă B.I.N.A.G., pentru exer-  
citarea dreptului de preemţiune  
a Statului.

Consiliul a autorizat pe d-nii  
miniştri al finanţelor şi al agrî-  
culturii a definitiva lucrările  
în acest scop.

### Modificarea legii Casei de depuneri

D-l Mitică Constantinescu,  
ministrul finanţelor, a obţinut  
incuviinţarea de a supune con-  
siliului legislativ un proiect de  
lege pentru modificarea legii  
de organizare a Casei de de-  
puneri şi consemnaţiuni.

### Reglementarea cărauşiei

D-l Mihail Ghelmegeanu, mi-  
nistrul lucrărilor publice şi co-  
municaţiilor, a făcut o expu-  
nere asupra proiectului de lege

## Un bloc neutral al ţărilor balcanice

Pentru menţinerea liniştelor şi  
salvgărdării securităţii unui stat  
sau a mai multor state, nu se  
poate pune problema unei în-  
ţelegeri din care să se tragă  
concluzia unui compromis.

Suntem partizan al unei  
înalte demnităţi, de care tre-  
buie să fie călăuzit în viaţă ori-  
ce om şi mai ales orice stat,  
indiferent de întinderea lui geo-  
grafică sau cea din punct de  
vedere demografic. Dar nu este  
necesar de a se face caz de a-  
ceste sentimente şi când nu-i  
locul.

Azi statele mici privesc ziua  
de mâine cu multă înfrigurare  
datorită setei de expansiune a  
ţării lor aşa zise mari. Totuşi  
există o cale dreaptă, pentru a  
înlătura această înfrigurare a  
zilei de mâine. Şi anume, este  
calea coaliţei tuturor statelor  
neutre, fără gând agresiv faţă  
de vre o ţară, ci cu un singur  
scop, de a se apăra pe ele în-  
sile.

Statele mici neutre rămân ca  
nişte satelliţi, dacă se izolează,  
iar dacă se unesc vor prezenta  
o forţă demnă de respectat,  
deşi aceasta nu au scopul de a  
porni contra cuiva, ci pen-  
tru că e bine să se ştie că mai  
există forţe.

Statele din Peninsula Balca-  
nică au dat dovadă de cumîn-  
ţenţe şi respect faţă de secu-  
ritatea ţărilor limitrofe. Totuşi  
aceste state balcanice ar putea  
crea un bloc balcanic defen-  
siv, în calitate lor de state  
strict neutre.

Acest bloc nu se îndreaptă  
contra nimănui, deci nu vi-  
vează pe nici un stat belige-  
rant. Credem însă că este ne-  
cesar să se creleze cât mai cur-  
rând, căci nu poţi şti nici odată  
surpriza ce Ţe rezervată de  
starea de războiu, fie ea cât de  
îndepărtată şi indiferent de sta-  
tele dominate de această stare  
de războiu.

Creindu-se acest bloc, este o  
chezăşie, întâi, a dorinţei de  
pace ce mereu o manifestă sta-  
tele balcanice, mai ales statele  
din Înţelegerea Balcanică, şi  
apoi înlătura unele bănueli  
puse în sarcina acestor state,  
referitor la atitudinea lor faţă  
de unele state beligerante.

Acest bloc balcanic defensiv  
ar readuce liniştea internă în-  
tre populaţiile acestor state,  
care n'au alt ţel, decât acela  
de a munci liniştiţi în folosul  
şi ferlicirea ţării respective. Dar  
acest bloc balcanic ar întrona  
şi pacea în această parte a Eu-  
ropel, socotită până ieri, punc-  
tul vulnerabil al tulburărilor  
în bătrânul continent, şi mai  
mult decât atât, ar avea o în-  
fluenţă ferlicită asupra atmo-  
sferii războinice. Mai ales dacă  
în acest bloc al păcii ar intra  
şi Italia, stat balcanic prin ac-  
ţiunea ei în Albania, şi care  
prin perfectă înţelegere surge-  
ntă în ultimul timp între ea şi  
Grecia, şi a manifestat dorinţa  
de a se produce o deplină des-  
tindere din partea ţărilor bal-  
canice.

Acest bloc balcanic, cu Italia  
participantă, ar înscăuna pen-  
tru totdeauna pacea nu numai  
în această parte ci şi în restul  
Europei. Căci acest bloc puter-  
nic fiind, nu se va gândi nici  
un stat beligerant la anumite  
privelegii din partea lui, care  
sub nici un motiv nu va aban-  
dona scopul creării lui. Prin  
această poziţie intransigentă,  
statele din bloc îşi vor conso-  
lida liniştea internă, indepen-  
denţa politică şi mai ales cea  
economică, deoarece vor avea  
libertate deplină cu acţiunea  
lor. Deci interesele vor rămâne  
nestirbite.

În calea creării acestui bloc  
n'ar fi nici un obstacol, căci  
toate statele balcanice, plus  
Italia, au dat dovadă de strictă  
neutralitate şi un fapt îmbucu-  
rător, care face cât mai posibil  
crearea acestui bloc, este că  
Ungaria împreună cu România

pentru reglementarea cărauşiei,  
în scopul de a desvolta numă-  
rul de auto-vehicule în ţară  
prin suprimarea monopolului  
de transport; de asemeni, d sa  
a arătat situaţia lucrărilor de  
şosele noul şi de modernizare a  
celor existente.

### Salarii minime

D-l Mihail Ralea, ministrul  
muncii, a supus aprobării con-  
siliului proiectul de decret lege  
pentru stabilirea salariilor mi-  
nimale în întreprinderile indus-  
triale, nesupuse contractelor co-  
lective.

### Tranzacţiile imobiliare

Consiliul a decis să simpli-  
fice formalităţile impuse tran-  
zacţiunilor imobiliare din zonele  
de frontieră. D-l ministru de  
interne a fost însărcinat cu  
executarea acestor măsurii.

### Aprovizionarea funcţiona- rilor cu lemne

D-l August Filip, subsecretar  
de stat la preşedinţia Consiliului  
de miniştri, a expus măsurile  
ce urmează a se lua prin Casele  
de credit pentru aprovizionarea  
funcţionarilor cu lemne de foc,  
plătibile în rate.

Concediile acordate con-  
centraţilor au fost sporite.  
Concediile acordate concentraţi-  
lor au fost sporite dela 10 la  
20 zile.

Recolta nouă de porumb  
a României este evaluată la  
circa 550.000 vagoane. Din a-  
ceste sunt socotite excedent  
exportabil 150.000 vagoane.

au limitat numărul trupelor la frontierele lor, ceea ce înseamnă și dorința Ungariei de a trăi în liniște și pace și care s'ar putea îngloba în acest bloc neutral, întărind pentru totdeauna securitatea celui mai mari părți din bazinul dunărean.

Prin creșterea acestui bloc nu se va atinge cu nimic demnitatea acestor state, ci din contră le-ar întări-o, căci azi ca întotdeauna supremul scop al statelor a fost pacea, care nu poate fi salvată decât prin complectă înțelegere a lor.

Petre Janura.

## Acțiunea germană de transcolonizare

Berlin. — Marea acțiune de transcolonizare de germani din țările răsăritene și sudestice, anunțată de cancelarul Hitler în discursul său rostit în Reichstag a început. În Letonia a sosit în ultimele zile o comisiune germană a guvernului pentru ducerea tratatelor corespunzătoare. După cum se anunță, s'a și început cu punerea la dispoziție de mijloace de transport. La fel s'au început tratativele și cu Estonia. Cu Rusia sovietică înțelegerea corespunzătoare s'a și încheiat, după cum a amintit Führerul înaintea Reichstagului. Guvernul german are tendința vădită de a executa această acțiune de transcolonizare cât mai repede și cât mai cuprinzătoare, pentru a exclude toate acele momente de turburare în raporturile între popoare, care rezultă din conviețuirea popoarelor și raselor străine.

Această acțiune se referă atât la cetățenii Reichului, locuitorii în aceste țări, cât și la germanii — cetățenii ai statului respectiv.

### Cum se va face plata pensiilor

Administrația Financiară Brașov aduce la cunoștința d-lor pensionari din orașul Brașov, că plata pensiilor pe viitor va fi în ordinea după cum s'au plătit și pensiile pe luna Septembrie a. c., adică după publicarea de plată a pensiilor în ordinea și numărului carnetului de pensie.

Toți pensionarii sunt rugați ca în viitor să se prezinte, pentru ridicarea pensiei, în zilele fixate după Itinerariu, ca să nu dea loc la nemulțumiri atât pentru pensionari cât și pentru casierii plătilor.

## Declarațiile de impunere la taxele militare

Administrația de constatare mixtă Brașov, publică următorul ordin al Ministerului Finanțelor.

În conformitate cu rezoluția dela jr. Nr. 38245-1939, vă facem cunoscut că s'a prelungit până la 15 Octombrie a. c., termenul pentru depunerea declarațiilor de impunere la taxele militare.

Acest termen fiind ultimul, vă invităm a se alina la toate percepțiile din acel județ, ca cei interesați să la cunoștință. După acest termen se vor aplica dispozițiile art. 15 din legea pentru așezarea și perceperea taxelor militare, dresând procese verbale de contravenție.

Asociația Pensionarilor publici din Brașov a contribuit și ea din modestele ei mijloace cu suma de 10.000 lei la mărirea fondului pentru înzestrarea Armatei.

## Simțiți că îmbătrâniți...



Rinichii funcționează defectuos și aveți crize reumatismale din ce în ce mai frecvente.

Urodonal vă învinge repede toate acestea. El este prin excelență desinfectant general. El elimină toate reziduurile toxice îngrădite, curăță fundamental organele și restabilește ritmul lor normal. Urodonal este eficientă contra tuturor manifestărilor artritisului, reumatismelor, gutei, durerilor, nevralgiilor, lumbago, migrene, etc...

Cura este ușoară: o linguriță în fiecare seară, în puțină apă.

# URODONAL

INTINEREȘTE ORGANISMUL

La farmacii și drogerii

ESTE UN PRODUS CHATELAIN MARCA DE INCREDERE



## Reducerea cotelor de impunere asupra succesiunilor

Impozitul asupra succesiunilor pornit dela niște taxe modice — la început numai asupra colateralilor, a ajuns — în timp — prin majorarea tarifulor, la un adevărat impozit pe capital.

Luând în considerație că un impozit succesoral nu trebuie să fie exagerat; că un impozit exagerat oprește formarea capitalului, descurajează pe oamenii muncitori și întreprinzători și pune o piedică serioasă spiritului de economie atât de necesar propășirii economice a unei țări;

Luând în considerație, mai ales, că țara noastră are o economie națională fără capital mobilă format și nici un patrimoniu prea însemnat de investiții de capital;

Guvernul Majestății Sale Regelui Carol II, prin Ministerul Finanțelor, cu sentimentul experienței dovedite, că orice ușurare a tarifulor găsește în parte compensarea într-o atenție serioasă a evaziunilor fiscale și o mai mare sinceritate în declarații, prin Decretul-Lege No. 3560 din 23 Sept. 1939 a adus următoarele ușurări impozitului succesoral privitytor mai ales la rudele cele mai apropiate:

1. În vederea stimulării economiei naționale și deci pentru mărirea avuției naționale s'a dispus reducerea cotelor de impunere în special la rudele cele mai apropiate și s'a modificat progresivitatea care era prea rapidă. În modul acesta s'a atenuat în mod simțitor poziția acestui impozit.

Exemplu: Conform tarifului precedent impozitul cuvenit unei părți de moștenire de 1.000.000, atribuită unui copil (moștenitor direct) era de 45.000 lei. După tariful nou este de 33.000 lei.

Un nepot de frate sau soră plătea, conform tarifului anterior la 1.000.000, impozit 121.000. După tariful actual, impozitul datorat este numai de 63.000.

II. Pentru întărirea organizării și solidarității familiare s'au luat următoarele măsuri:

Prima măsură. S'a unificat clasa II a, descendenții directi de gradul al doilea cu clasa I a descendenții de gradul I și soțul. Deasemenea s'a unificat clasa V a nepoți și nepoate de frate și soră cu clasa IV a frați și surori, formându-se câte o singură clasă supasă aceluiași tratament fiscal.

Prin această unificare des-

descendenții de gradul al II-lea vor beneficia de cotele descendenților de gradul I, iar nepoții de frate și soră vor fi taxați întotdeauna ca frați și surori. Prin exemplu de față se vede și mai bine ușurările aduse.

Un nepot de frate sau soră plătea conform tarifului anterior 121.000 lei la 1.000.000 de lei. După tariful actual se va plăti numai 63.000 lei. Deci a aproape 6% mai puțin.

A doua măsură. În succesiunile directe s'a scutit de impozit prima tranșă de 100.000 lei din avere. Conform acestei dispozițiuni o succesiune directă cu un activ net de 100.000 lei rămâne nelmpozabilă.

A treia măsură. Când partea netă hereditară atribuită unui moștenitor minor

descendent direct nu depășește 500.000 lei, impozitul succesoral se scade cu 10%.

A patra măsură. Dacă o avere trecută rudelor din nucleul familiar (descendenți, ascendenți, frați, surori, nepoți sau nepoate) a făcut obiectul a 2 impuneri în curs de 2 ani, impozitul datorat a doua oară se micșorează cu 25%, iar dacă a doua succesiune s'a deschis în interval de 5 ani, impozitul se reduce cu 20%, și în fine

A cincea măsură. Pentru a se veni în ajutorul moștenitorului cu greutate familiară, s'a prevăzut dispoziția că dacă un moștenitor are în viață, în momentul când s'a deschis succesiunea, 4 sau mai mulți copii, impozitul succesoral datorat de acest moștenitor se reduce cu 10% pentru fiecare copil în plus peste trei, fără ca această reducere să depășească 10.000 lei de fiecare copil sau cu reducerea totală să depășească 50% din impozitul inițial.

Toate aceste măsuri sunt luate și în vederea încurajării formării de capital prin ușurarea impozitelor, ce ar greva cu ocazia succesiunii.

III. O atențiune deosebită s'a arătat succesiunilor țărănești.

În regiunile actual se scutea de impozit numai succesiunile cuvenite copiilor și soțiilor, dacă consistau dintr-o întindere arabilă, a cărei suprafață nu depășea lotul tip de improprietărire, casa de locuit cu dependințele, vitele și uneltele necesare muncii agricole.

Prin legea aceasta sunt scutite de impozit astfel de moșteniri și în cazul când sunt atribuite ascendenților (părinților), fraților, surorilor, nepoților și nepoatei lor.

IV. Până astăzi, dacă suprafața pământului de cultură trecea de lotul tip, dar nu depășea 10 ha., iar moștenitorii erau descendenții în linie directă sau soțul, se plătea impozitul succesoral numai pentru diferența de suprafață care depășea lotul tip de improprietărire al regiunii respective.

Prin noua lege, pentru ușurarea micilor agricultori și tot în interesul consolidării familiei, această dispozițiune s'a extins și pentru cazurile când moștenitorii sunt: părinți, frați, surori sau nepoate și nepoți de frați și surori.

V. În scopul intensificării agriculturii și stimulării investițiilor necesare exploatarea agricolă s'a acordat cu ocazia calculării impozitului succesoral inventarului agricol mort o reducere de 75%, și inventarul agricol viu o reducere de 25%, din valoarea lor de circulație din momentul decesului, iar clădirile agricole, (secaretele) au fost considerate că fac parte din însăși valoarea bunului agricol pe care îl deservește și deci numai fiind considerate cu o valoare distinctă, nu vor mai fi evaluate aparte.

De asemenea pentru a se stimula redarea sau punerea în o mai bună valoare a terenurilor pierdute pentru exploatarea agricolă sau cu un randament ce ducea la părăsire, s'a dispus ca terenurile agricole puse în valoare din proprie inițiativă a lui de cu jus prin îmbunătățiri funciare ca: împădurire, irigațiile, secări, drenaj sau piscicultură, să fie evaluate cu 75% din valoarea lor.

VI. Pe lângă cheltuielile de înmormântare și an de doliu admise la pasivul succesiunii, se va admite în viitor și cheltuielile de boală până la maximum 50.000 lei, cu dovezi legale.

VII. În fine pentru ca moștenitorii să nu fie constrânși la achitarea impozitului succesoral la o lichidare în pagușă a bunurilor moștenite, s'a admis ca impozitul să poată fi achitat în 12 rate semestriale. Ratele se stabilesc în raport cu coeficientul, care grevează eșmentul succesoral.

S'a mers și mai departe și anume: dacă activul succesoral se compune din bunuri greu lichidabile, al căror venit este mai mic de 5% anual, în acest caz numărul vărsămintelor poate merge până la 16 rate semestriale.

## Legea pentru apărarea antiaeriană activă și pasivă — COMUNICAT —

Prin înalt Decret Regal Nr. 958 din 3 Martie 1939, publicat în M. Of. No. 55 din 6 Martie 1939, s'a promulgat Legea pentru apărarea antiaeriană activă și pasivă a teritoriului, cuprinzând principiile de bază în organizarea și îndrumarea măsurilor destinate a face față pericolului aerochimic.

În scopul ca aceste principii să fie cunoscute de întreaga populație a țării, pentru ca astfel fiecare cetățean să-și cunoască îndatoririle și să nu se expună sancțiunilor legii, se publica în rezumat aceste dispozițiuni.

1. Organizarea apărării antiaeriene — activă și pasivă a teritoriului — este obligatorie pe întreaga teritoriu al țării și ea se conduce de către M. A. M., — care va da în acest scop directive și instrucțiunile necesare (art. 1).

2. Hotărârile și dispozițiunile date de Ministerul Aerului și Marinei, referitor la apărarea antiaeriană activă și pasivă a teritoriului, sunt obligatorii pentru toate departamentele, regiunile autonome, autoritățile, întreprinderile industriale și comerciale, stabilimentele publice și particulare, societăți și asociații de orice fel, aflate sau

cele ce se vor crea pe teritoriul țării, precum și întreaga populație.

Aceste hotărâri și dispozițiuni se aduc la cunoștință prin organele de resort militar și civile (art. 24).

3. Având ca bază directivele și instrucțiunile M. A. M., fiecare departament, regiune autonomă, instituție, ținut, județ, municipiu, comună urbană, rurală, stabiliment industrial, proprietar de imobile, local public, etc., este obligat a-și organiza pe cont propriu întreaga apărare antiaeriană pasivă a localității, personalului, materialelor și instalațiilor de tot felul (art. 13).

Fiecare cetățean deasemenea are obligația a se îngriji de măsurile necesare prin care să facă față pericolului aerochimic (art. 22).

4. Toți locuitorii valizi al țării sunt obligați să participe la toate serviciile necesare apărării antiaeriane active și pasive a teritoriului, după urmează:

a) Fiecare cetățean valid, între 16—55 ani este obligat a presta 2 zile de lucru pe an, în scopul executării lucrărilor referitoare la pregătirea materialelor și instalațiilor de tot

felul, necesare teritoriului pentru a face față pericolului aerian.

Participarea la muncă se va face în legătură cu indeletniența profesională a fiecărui participant, după cum se va stabili de M. A. M., prin regulamentul legii (art. 11).

b) Toți cetățenii valizi de orice sex între 7—60 ani, sunt obligați să participe la instrucțiunile 24 de ore pe an (2 ore pe lună), în scopul de a se deprinde cu utilizarea în cele mai bune condițiuni a materialelor și instalațiilor de tot felul necesare apărării antiaeriane activă și pasivă a teritoriului (art. 11).

c) Tineretul din școli, funcționarii autorităților și muncitorii stabilimentelor industriale vor primi această instrucție în cadrul instituțiilor respective care sunt obligate a introduce în programele lor „ora de apărare pasivă săptămânală” (art. 7).

Restul populației va executa cele 24 ore de apărare pasivă anuale, arătate mai sus, la centrele de instrucție organizate prin grija autorităților comunale respective.

d) Toți locuitorii țării, de orice sex, între 16—55 ani, sunt obligați a participa la încadrarea serviciilor și formațiilor de apărare antiaeriană de interes general, hotărîte de autoritățile comunale și județene.

Această îndatorire revine numai locuitorilor care nu au alți întrebunțări în serviciul armatei (art. 11).

e) Personalul încadrat în serviciile și formațiunile de apărare

# FRICȚIUNEA **HORIA**

GRIPĂ • RĂCELI • NEVRAIGI

antiaeriană a teritoriului, nu au voie să folosească sau să comunice la alții nici o rețea de servicii pe care ar putea să le furnizeze datorită activității lor (art. 11).

5. Neputința fizică, boala sau vătărurile majore, constatate prin acte eliberate de autoritatea comunală, constituie scutire de activitate sau temporară, după caz, a obligativității participării la serviciile necesare apărării antiaeriene (art. 67).

6. Nici o persoană, funcționar de stat sau particular, indiferent de ocupația ce ar avea, nu va putea activa în domeniul apărării antiaeriene activă sau pasivă a teritoriului, sub nici o formă ca: conferințe la radio sau publice, articole la ziare, broșuri, tablouri murale, înregistrări, filme, fabricări și vânzări de materiale în legătură cu apărarea antiaeriană, organizări de standuri, expoziții de apărare pasivă etc. dscă nu a fost desemnat în prealabil cursurile școlare sau ale centrului de instrucție A. D. M. A. M. sau unul din departamentele care au în subordine un certificat cu mențiunea „antiaerian” (art. 8).

7. Toți proprietarii de imobile, localități publice, întreprinderi comerciale și industriale, etc., sunt obligați a lăsa liberă executarea oricărei instalații de interes general al apărării antiaeriene activă și pasivă a teritoriului, în interiorul, exteriorul, subsolul, anexa și împrejurimile imobilului, sau în curte, grădina, loc viran, etc., fără drept de despăgubire (art. 14).

8. Toate autoritățile, regiile autonome, stabilimentele industriale de Stat și particulare, proprietarii de imobile, etc., sunt obligați ca la construcția de noi clădiri sau repararea celor existente, să respecte dispozițiile cu privire la sistematizarea și regimul de construcție în scopul de a face față atacurilor aeriene (art. 15).

9. Pentru a se putea lupta contra bombardamentelor aviației inamice cu bombe brinzante, explozive și incendiare, se stabilește pe întreg teritoriul țării, următorul regim:

a) Toate clădirile noui construite care intră în prevederile art. 153 din Legea Administrativă, precum și construcțiile autorităților publice de orice suprafață și înălțime vor avea câte un adăpost și planșurile clădirilor astfel construite, ca să asigure locatarilor protecție contra loviturilor în plin a bombelor de cel puțin 100 kgr., precum și contra gazelor; iar operțiunile și partea lemnoasă a imobilelor vor da siguranță contra bombelor incendiară (art. 16).

b) Toate imobilele publice și particulare ce se vor construi în viitor la înălțimi deosebit de importante, în piețe publice, etc. precum și cele existente, vor fi înzestrate cu un adăpost betonat, care să dea siguranță contra bombelor incendiară de cel puțin 100 kgr., precum și contra gazelor.

Capacitatea acestora va fi calculată, încât să adăpostească pe lângă locatarii imobilelor, încă un număr echivalent cu 1/3 din numărul locatarilor sau funcționarilor (art. 17).

10. În cazul că stabilimentele industriale, instituțiile, societățile și asociațiile, precum și proprietarii imobilelor, nu sunt în întregime condițiile necesare construcțiilor de adă-

posturi arătate mai sus, Ministerul Aerului și Marinei are dreptul să angajeze prin primăria respectivă construcțiile și instalațiile de tot felul în contul acestora, în acest scop primăria va putea să facă proprii pe veniturile anului în curs și următorii, până la acoperirea investițiilor făcute, cu o majorare de 20%, pentru sporirea fondului apărării antiaeriene a teritoriului (art. 18).

11. Toate ministerele, regiile autonome, societățile, asociațiile, instituțiile, stabilimentele publice și industriale de orice fel, întreprinderile comerciale și populația însăși, sunt obligate ca la exercițiile de apărare antiaeriană activă și pasivă a teritoriului, anunțate sau neanunțate, ce se vor organiza pe cuprinsul țării, să execute întocmai dispozițiile afișate sau publicate prin presă și radio (art. 12).

12. Acel care distruge un obiect, o lucrare sau o instalație destinată protecției contra atacurilor aeriene, chiar dacă este a sa proprietate, comite delictul de provocare de pericol public prin stricarea mijloacelor de apărare antiaeriană și se pedepsește cu închisoare corecțională dela 1—5 ani, amendă dela 10.000—100.000 lei și interdicția corecțională dela 1—2 ani.

Dacă faptul a cauzat moartea sau o vătămare gravă a sănătății unei sau mai multor persoane, se aplică pedeapsa prevăzută de art. 352, alineatul ultim No. 1 sau 2 din codul penal Carol II-lea:

a) Acela care nu execută, întârzie sau sabotează măsurile de protecție contra atacurilor aeriene, se pedepsește cu închisoare corecțională dela 6 luni la 2 ani și amendă dela 5000 la 50.000 lei;

b) Acela care se face vinovat de neglijență sau rea voință în respectarea măsurilor de apărare antiaeriană, hotărâre de autorități, atât cu ocazia exercițiilor de apărare pasivă, cât și în ce privește organizarea și încadrarea în formațiunile de apărare antiaeriană ale teritoriului, precum și acela care lipsește nemotivat dela cursurile centrelor de instrucție sau orele de apărare pasivă, organizate de autorități, se pedepsește cu amendă dela 500 la 2000 lei sau cu închisoare corecțională dela o zi la o lună, în caz de recidivă;

c) Acela care contravine la dispozițiile afișate de autorități cu ocazia exercițiilor de apărare antiaeriană activă și pasivă, se pedepsește cu amendă dela 200 la 1000 lei;

d) Acela care fabrică obiecte sau orice materiale în legătură cu apărarea antiaeriană activă și pasivă a teritoriului și acela care pune aceste obiecte sau materiale în circulație fără a fi omologate de Ministerul Aerului și Marinei, în acord cu Ministerul Inzestrării Armatei, precum și acela care activează în domeniul apărării antiaeriene a teritoriului, fără a avea prealabil aprobarea a Ministerului Aerului și Marinei, se pedepsește cu închisoare corecțională dela 6 luni la 2 ani și cu amendă dela 20.000 la 100.000 lei;

e) Acela care construiește fără autorizațiile serviciilor de apărare pasivă ale orașelor sau conduce lucrări de adăpostire precum și instalații de utilitate publică ce nu îndeplinesc condițiile prevăzute de prezenta

## A început târgul aparatelor de radio.

Noi avem mărcile mondiale:

# Körting, Loewe și Mediator

în condițiuni avantajoase pentru deținătorii de curent ai Uzinei Electrice din Brașov.

### „Totelectric” S. A.

Brașov, Str. Regele Carol 59 Etaj I. = Telefon 739.

555 1-1

lege și regulamentul ei, precum și acela care va încerca vre-o înșelăciune sau inducere în eroare a autorităților în legătură cu cele de mai sus, se pedepsește cu închisoare corecțională dela 6 luni la 2 ani și cu amendă dela 20.000 la 100.000 lei;

f) Acela care divulgă sau predă la agenții străini diferite date, acte sau planuri referitoare la apărarea antiaeriană activă și pasivă a teritoriului, se pedepsește, conform art. 191 din codul penal Carol II-lea, dacă este cetățean român, sau conform art. 194 din codul penal, dacă este străin (art. 63).

## Cronica cinematografică

Cu începerea sezonului de toamnă interesul publicului se manifestă tot mai mult pentru spectacolele cinematografice.

Nu este o sarcină tocmai ușoară, cum s'ar părea la prima vedere, pentru alegerea filmelor, care să corespundă cerințelor de înaltă valoare muzicală, artistică, culturală, educativă și să fie pe gustul publicului spectator.

Conducerea noului cinematograf „Corso”, în scurt timp al existenței sale, a dat dovadă de pricepere și bun gust în alegerea filmelor.

Publicul brașovean are ocazie să admire cele mai noi și formidabile creații ale ecranului.

După „Rapsodia Diabolică”, care rulează cu începerea dela 13 Octombrie c., se anunță o serie de plăgare noui: 1) „Conflicte” după scenariul lui H. Wilhelm și Gina Kaus, 2) „Trei fetițe dulci” cu tânăra și talentata cântăreață Deanna Durbin, 3) „Vârtejul” și 4) Noul film românesc: „Se aprind făclile” cu: George Vrăca, Nutzi Dona și Olga Porumbaru.

I. St.

## Publicație de licitație

Comitetul școlar al liceului de fete „Principesa Elena” din Brașov, anunță licitație publică pentru procurarea de alimente necesare Internatului școlii pe anul școlar 1939—1940. ca: lapte, pâine, carne, coloniale, faurt. Ofertele închise se primesc până la 1 Noiembrie a. c.

556 1-1

## De vânzare

Turnătorie de fontă și metale cu atelier mecanic în Brașov, Șoseaua Cristian, proprietatea Societății Metalurgia Română. Doritorii să facă ofertă scrisă, irevocabilă până la 1 Noiembrie 1939. Informații se pot cere d-lui dr. Aron Suciu, avocat Brașov, Bulevardul Regele Ferdinand No. 7. Telefon No. 188. Fabrica se poate vizita zilnic între orele 14—16.

557 1-1

## In atențiunea proprietarilor de vehicule

— Publicațiune —

În baza art. 53 din lege, 45 din regulamentul legii circulației pe drumurile publice și ord. No. 58414—939 a Ministerelor Interne, Direc. Adm. de Stat, se aduce la cunoștința proprietarilor de autovehicule: turisme, camioane, camionete, autobuze, motocicleti, cisterne etc. cum și biciclete cu motor ajutor, că sunt obligați a se prezenta cu vehiculele lor la Chestura de Poliție, Secția circulației, la datele și orele specificate mai jos pentru verificarea actelor după cum urmează:

Dela Nr. 1—100 Bv. în 17 Oct. 1939 ora 9 fix.

Dela Nr. 100—200 Bv. în 18 Oct. ora 9.

Dela Nr. 200—300 Bv. în 19 Oct. ora 9.

Dela Nr. 300—400 Bv. în 20 Oct. ora 9.

Dela Nr. 400—500 Bv. în 21 Oct. ora 9.

Dela Nr. 500—600 Bv. în 23 Oct. ora 9.

Dela Nr. 600—700 Bv. în 24 Oct. ora 9.

Dela Nr. 700—700 Bv. în 25 Oct. ora 9.

Dela Nr. 800—900 Bv. în 27 Oct. ora 9.

Dela Nr. 900—1000 Bv. în 28 Oct. ora 9.

Dela 1000—1100 Bv. în 30 Oct. ora 9.

Dela 1100—1200 Bv. în 31 Oct. ora 9.

Dela 1200—1300 Bv. în 1 Nov. ora 9.

Dela 1300—1400 Bv. în 2 Nov. ora 9.

Dela 1400—1500 Bv. în 3 Nov. ora 9.

Dela 1500—1600 Bv. în 4 Nov. ora 9.

Dela 1600—1700 Bv. în 6 Nov. ora 9.

Dela 1700—1800 Bv. în 7 Nov. ora 9.

Dela 1800—1900 Bv. în 9 Nov. ora 9.

Dela 1900—2000 Bv. în 10 Nov. ora 9.

Dela 2001—2080 Bv. în 11 Oct. ora 9 biciclete cu motor ajutor.

Verificarea se va face în baza unei cereri timbrată legal plus timbru de construcție. Cererea imprimată se găsește la Biroul circulației.

Vehicule cu tracțiune animală: birje, trăsuri particulare, căruțe, camioane, se vor prezenta în zilele și în ordinea arătată mai sus, însă la ora 16 după amiază.

Proprietarii de biciclete se vor prezenta în fiecare zi de lucru dela ora 16 p. m., cu începere dela 17 Oct. până la 1 Dec. 1939. Nu se admite nici o amânare.

Cel cari vor fi găsiți după

datele de mai sus fără viza de verificare pe folle de circulație și permise de bicicletă, se vor pedepsi cu amendă dela 200—1000 lei conform art. 62 din legea circulației și se vor oprî din circulație vehiculele, confiscându-se folle de circulație.

Chestorul Poliției I. Ciurea.

UN REGULATOR. Urodonal fluidifică sângele și înmădiază arterele. Doctorul R. Dumas, medic consultant la Vichy, menționează că Urodonal apare ca singurul medicament logic al arterio-sclerozelor, pentru că el este un depresor indirect al tensiunii sanguine și prin aceasta, un regulator al acestei presiuni. Urodonal mai face să scadă tensiunea sanguină eliminând acidul uric și colesterolul, cari, amândouă sunt otrăvuri hipertensive prin excelență. Oricine se simte mai ușor și mai bine dispus după cura de Urodonal.

1—2

## Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală că la Camera Agricolă Brașov, se găsește până la 110 buc. berbeci reformați cari se pot vedea la Școala agricolă Săntrețu (jud. Brașov) Acești berbeci se vând prin licitație publică cu oferte închise, Joi 19 Oct. 1939, ora 10 1/2 a. m., care se va ține la sediul Camerei, Calea Victoriei 52 etaj. Garanția ce se va depune, va fi 3000 lei. Toți berbecii se vând în bloc, iar plata lor se va face după adăducerea ofertei.

558 1-1 Direcțiunea.

## Dela Camera de Muncă

### Examenele de calificare profesională

Camera de Muncă Brașov, aduce la cunoștința celor interesați că dela data de 1 Oct. 1939, s'a început examenul de calificare profesională pentru obținerea cărților de mesier și lucrător în meseriile de:

I. Brutari, sticlari-covrigari, morari, chelneri, bərbieri, coafori, manichiuristi.

II. Fierari, fierari beton armat, mecanici automobilisti, mecanici conducători de automobile, tinchigii ornaamentisti, tinchigii alămari, ceasornicari, gluvaergii, opticieni, tipografi culegători, tipografi mașiniști, tipografi mașiniști de rotative și cartonagisti.

III. Lăcătuși, ajustori, strungari de fier, mecanici de toate categoriile și fotografi.

IV. Tâmplari de mobilă și bănele și turnători de fier, bronz și fontă.

Se atrage atenția că după trecerea timpului de examen adevărații de mai sus vor fi anulate.

# Tragedia unui popor

Ca o furtună năvălitoare s'a abătut asupra Poloniei furla războiului, care cu toată rezistența eroică a întregii națiuni, în trei săptămâni de zile a dus la complectă desființare a statului polonez de 36 milioane de locuitori.

În decursul secolelor Polonia a fost obiectul disputelor din partea vecinilor săi puternici. Ea a trăit în sclavie streină mai bine de un secol, a trăit mai multe împărțiri și încercări de nimicirea caracterului său național, însă în toate aceste lupte seculare cu cetroplitorii săi a dat dovadă de vitalitate și nu numai că și-a păstrat spiritul național, dar a și trăit zile senine după reînviere.

Douăzeci și cinci de ani în urmă Polonia nu există pe harta Europei ca stat independent. Generații întregi au fost crescute ca cetățeni ruși, austriaci și germani și cu toate acestea ideea națională polonă a fost mai tare decât toate influențele și înrâuririle statelor asupritoare.

Nu prin intrigi diplomatice și voința altora și-a redobândit Polonia libertatea. Ci printr-o luptă crâcnă și complicată, într-o conjunctură internațională foarte tragică pentru ea, când fiii ai poporului polonez s'au aflat în rândurile armatelor beligerante opuse.

În anul 1914, când a izbucnit războiul mondial, polonezii stăteau foarte bine, că în cazul victoriei aliaților, Rusia nu va admite Polonia independentă, iar în cazul victoriei Puterilor Centrale, Germania de asemenea nu va admite Polonia reintegrată și independentă. Totuși, având unele promisiuni din partea guvernului german, patriotul Josef Pilsudski a unit în jurul său 170 de alți patrioți polonezi, organizând „Legiunea Polonă” și sperând să pue baza noului stat polonez cu ajutorul armatei germane. Îndată ce s'a convins însă, că nu este decât o unealtă a politicii germane și că sângele legionarilor săi va fi vărsat numai pentru „Regele Prusiei”, Pilsudski a făcut un gest demonstrativ. A depus comanda legiunilor polone. Gestul lui a fost urmat de toți comandanții poloni ai legiunilor. După aceasta Pilsudski a fost internat în fortăreața Magdenburg, iar legiunile polone risti- pite.

În Franța un alt patriot polonez, generalul Haller, a organizat o armată polonă, iar la izbucnirea revoluției rusești din Februarie 1917, guvernul provizoriu rus a aprobat înființarea unităților poloneze și formarea armatei polone separate dintre soldații și ofițerii poloni din armata rusă.

Cu începerea prăbușirii imperiului german, legiunile risti- pite ale lui Pilsudski s'au strâns din nou, unindu-se cu diviziile polone de pe frontul rusec și, liberat din fortăreața de la Magdenburg, la 10 Noembrie 1918, Pilsudski a sosit la Varșovia și s'a pus în fruntea Poloniei unite.

Toți polonii — foști cetățeni ruși, austriaci și germani sau supușii altor state — cu toate deosebirile exterioare de cultură și obșnuință, au fost pătrunși de o singură idee: Polonia! Acest cuvânt magic a trăit vesnic în inimile tuturor polonilor, indiferent sub ce dominație s'au aflat și alături de cine au luptat.

Prea puțin timp însă s'a bucurat națiunea polonă de renașterea și independența ei — 21 de ani. Dar un popor, care a dus o luptă națională în decursul veacurilor și care a arătat o îndârjire atât de mare în

restaurarea statului său independent, nu poate să plară.

Tragedia actuală a poporului polonez este mult mai cumplită decât toate tragediile trăite înainte de 1918. În trecut, chiar dacă au fost împărțiti și au trăit sub trei dominații (impărțiri) deosebite, din punct de vedere a structurilor sociale și ideologice, ei n'au avut nimic de suferit. Acuma însă o parte din ei va trebui să urmeze regimul național-socialist, care dacă nu va fi prea blând față de ei din punct de vedere politic și național, totuși cel puțin structura socială și economică va rămâne apropiată de cea de până acuma.

Cu totul altă soartă o așteaptă pe populația din teritoriile trecute sub dominația so-

vietelor rusești. După cum s'a anunțat la radio, teritoriile ocupate a început o activitate febrilă pentru sovietizarea populației, naționalizarea și colectivizarea fabricilor, băncilor și pământurilor. Proprietatea mare și mijlocle este sortită să dispară, urmând soarta colectivismului marxist. Elementele evrești, aflate până odinioară oarecum la carantină, vor începe să-și manifeste influența. Intregă structura economico-socială va suferi mari schimbări și prefaceri, cu care foarte greu se pot obișnui cetățenii deprinși cu regimul politico-social burghez.

Oricât de crudă va fi însă soarta poporului polonez de aci încolo, spiritul național polonez va trăi în inimile polonilor, cum a trăit în decursul veacurilor la glorioșii lor strămoși.

Justin I. Stancovschi.

## INFORMAȚIUNI

**Aniversarea zilei de naștere a M. S. Regelui.** Luni, 16 Octomvrie 1939, fiind aniversarea zilei de naștere a M. S. Regelui, autoritățile publice și școlile din toată țara vor fi închise.

Pentru aniversarea zilei de naștere a M. S. Regelui, Comandamentul Străzii Țării a hotărât următoarele:

Luni, 16 Octomvrie, toate unitățile străjeresti școlare și extrașcolare, vor sărbători Ziua de naștere a M. S. Regelui Carol II, Marele Străjer al Țării, în cadrul unui ceremonial festiv, care va fi precedat de un Te-Deum, oficiat la sediul unității respective.

Cu acest prilej, evocarea zilei va avea ca subiect preamărirea M. Sale Regelui, înaltul exemplu de muncă și strădanie pentru binele Țării și neamului, ca și mărețele înfăptuiri în toate domeniile de activitate națională.

După aceea va avea loc o serbare cu program adecvat.

Sărbătorirea zilei de naștere a Supremului nostru Comandant, să fie pentru milioanele de străjeri ai Țării, pentru comandanții ca și pentru întregul popor, prilej de înălțare sufletească și încredere în viitor.

**D-I G. G. Mironescu,** decanul facultății de drept din București, împlinind limita de vârstă, a cerut aranjarea drepturilor sale la pensie. Ministerul educației, primindu-l demisiunea, l-a trimis o adresă de caldă mulțumiri pentru activitatea didactică desfășurată de d-sa timp de peste 30 de ani.

Ca prodecen al facultății de drept din București a fost însărcinat d-l profesor Anibal Teodorescu.

Ministerul Muncii, în conformitate cu dispozițiile legii pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriilor, a autorizat funcționarea Căminului pentru ucenici din comuna Tohanul-vechi, jud. Brașov, înființat de S. A. R. Fabrica N. Malaxa din aceeași localitate.

**În chestiunea comerțului firelor de bumbac.** Se aduce la cunoștință, că în urma demersurilor făcute de Uniunea Camerelor de comerț și de industrie, relativ la situația, care se crează comercianților prin blocarea totală a firelor de bumbac, Ministerul Apărării Naționale cu adresa Nr. 25.628 din 5 Octomvrie 1939, face cunoscut, că a dat dispozițiunile Corpurilor de Armată în sensul ca toate cantitățile de fire de bumbac, ce se găsesc la comercianții detașiți, să fie lăsate libere în comerț.

Oficiul parohial ort. rom. din Brașovul vechi caută un administrator pentru Casa Culturală a Bisericii, precum și pentru conducerea, în proprie rege a bufetului, necesar sălii destinate pentru nunți și alte intruniri.

Se aduce la cunoștința tuturor aceluora cari au făcut campania din 1913, că primindu-se dela Centrala Societății Veteranilor din Campania 1913 „Avântul Țării” autorizația pentru înființarea unei filiale la Brașov a suszisei Societăți, toți acela cari intră în această categorie, se vor înscrie la locuința d-lui Gh. Van Saanen, din strada Pictor Popp Nr. 8 (vis-a-vis de Spitalul Militar) în toate zilele dela ora 11—12 și 15—17.

Cei aflați în comunele aparținând de jud. Brașov, se vor adresa în scris, arătând gradul ce l'au avut în campania din 1913, unitatea din care au făcut parte, numărul brevetului medaliei „Avântul Țării” și de ce unitate a fost eliberat.

## Cinematografe

### „Astra“:

Dela 12 Octomvrie: Cel mai mare șlagăr mondial „DRAPELUL”

Luptă între iubire și dragoste de patrie cu Willy Birgel și Brigitte Horney. Afară de aceasta: „Linia Siegfried”.

### „Corso“:

„RAPSODIA DIABOLICA” cu Tyron Power și Alice Tay.

### „Royal“:

Două premere de mare senzație:

I. „Un rege neincoronat” cu Clark Gable și Myrna Loy.

II. „Panica în hotel” cu frații Marx. O comedie fantastică.

### „Modern“:

Două filme:

I. „Brigada Morții” cu Madge Evans, Preston Foster și Heil Hamilton.

II. „Frații Ritz ca șomerii” una din cele mai bune realizări ale cunoscuților comedienți.

**De închiriat** apartament 2 camere, bucătărie, baie, cameră, antreu, 2200 lei lunar. Strada Sfântii Apostoli Nr. 12, Brașovul-vechi.

Idem mai mici 1800 lei lunar. 476 1—0

# Ajutorarea familiilor concentrațiilor lipsiți de mijloace.

D-l N. Ottescu, ministrul Internelelor, a comunicat d-lor rezidenți regali ai ținuturilor din țară, următoarele dispozițiunile ce urmează a fi luate pentru ajutorarea familiilor concentrațiilor lipsiți de mijloace:

Să se alimenteze fondul de ajutorare, în raport cu bugetul fiecărui ținut (1 jum.—3 milioane).

Dacă fondul de deschidere de credit nu este suficient, urmează să se procedeze la modificarea bugetului.

Prefecturile de județ vor împărți în natură familiilor concentrațiilor săraci 20 kgr. făină și 40 kgr. mălai.

Aceste alimente vor fi cumpărate dela producătorii locali și achitate de fiecare ținut, pe baza conturilor înalțate de prefecturi.

Plata alimentelor se va face prin prefecturi.

Pentru a se veni în ajutorul armatei, d-l ministru N. Ottescu a luat măsuri să se cumpere cantități de lână, care să fie distribuite școalelor profesionale din fiecare ținut, spre a confecționa ciorapi și pleptare pentru soldați.

Se va face în acest scop apel și la concursul Societăților de binefacere din fiecare ținut și în general la orice instituție care ar putea contribui la această operă.

Ciorapi și pleptarele confecționate vor fi vărsate autorităților militare superioare din fiecare ținut pentru distribuție. Orice inițiativă luată în această privință va fi bine primită și va bucura de întreg sprijinul oficial.

# Operațiile pe câmpul de luptă

## Comunicatul Francez

Paris, 12. — Comunicatul de Joi seara al marelui cartier general are următorul cuprins: Incurșuni și patrulari de ambele părți. Activitatea elementelor noastre înalțate în special în regiunea dela Sud de Saarbruecken.

Paris, 13. — Comunicatul francez din dîmineața zilei 13 Octombrie anunță:

Noaptea calmă pe ansamblul frontului. Patrule inamice au fost respinse în regiunea Warndt.

## Comunicatul German

Berlin, 13. — Înaltul comandament al armatei germane comunică:

La Est, mișcarea trupelor spre linia de demarcație a liniei reselor raso germane este aproape terminată.

La Vest, activitatea locală de patrule și de artilerie, au mănătoare celei din zilele precedente.

Eri francezii au aruncat în aer podurile fortificate de pe râul în apropiere de Wintersdorf, Brelsack și Neuenburg.

# Răspunsul Angliei

## la propunerile de pace a cancelarului Hitler.

În ședința de alaltaeri după masă a Camerei Comunelor Neville Chamberlain a dat răspuns propunerilor de pace ale cancelarului german. Răspunsul, la fel ca al primului ministru francez și bazat pe aceleași motive, respinge propunerile cancelarului, ca inacceptabile.

În răspunsul său primul ministru englez, după ce analizează propunerile Berlinului, cari tau ca punct de plecare consacrat unei agresiuni, ajunge la constatarea că acestea sunt vagi, nefinite și nu conțin nimic din ce ar face să se prevadă o rare a răului făcut Poloniei și Cehoslovaciei.

Și-a încheiat discursul cu următoarele: Datela problemelor sunt prin urmare clare: sau guvernul german trebuie să dea dovezi convingătoare de dorința sa de prin acte pozitive și prin garanții efective a intenției sale a-și executa angajamentele, sau trebuie să ne îndeplinim datoriile până la capăt. Germania este aceea care trebuie să aleagă.

# După discursul d-lui Chamberlain

## Consfătuirea d-lui Hitler cu principalii săi colaboratori.

Berlin. — Agenția „Havas” comunică: După citirea textului discursului d-lui Chamberlain, cancelarul Hitler a convocat Joi seara la cancelariatul Reichului principalii săi colaboratori.

Șeful presei Reichului, d-l dr. Dietrich, care a asistat la ședința, a făcut declarații presei, din care rezultă:

- Schimbul de vederi între Berlin și Londra este încheiat.
- Un război de o intensitate extremă nu mai poate fi lăturat decât dacă statele neutre lasă Anglia să înțeleagă că ea nu poate conta pe sprijinul lor și că ele doresc ca Marea Britanie și Franța, de o parte, și Reichul de cealaltă parte să găsească o soluție rezonabilă.
- Germania este convinsă că, în împrejurările actuale, Rusia își va ține toate făgăduiele făcute Germaniei.
- Germania tot nu dorește războiul și se va mărgini la apere din toate puterile. Această apărare va putea lua forma unei ofensive-defensive.
- Germania va aștepta încă destulă vreme pentru acțiunile eventuale a neutrilor timpul de a se desfășura.